



POLYARD PETROLEUM INTERNATIONAL GROUP LIMITED

百田石油國際集團有限公司

(Stock Code 股份代號: 8011)



2021

第三季度業績報告

香港灣仔軒尼詩道48-62號
上海實業大廈8樓801-802室

www.ppig.com.hk

香港聯合交易所有限公司（「聯交所」） GEM 之特色

GEM 乃為較於聯交所上市的其他公司帶有更高投資風險的中小型公司提供上市的市場。有意投資者應了解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳考慮後方作出投資決定。

鑒於 GEM 上市公司通常為中小型公司，在 GEM 買賣的證券可能會較於聯交所主板買賣之證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在 GEM 買賣的證券會有高流通量的市場。

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本報告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本報告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本報告乃遵照聯交所 GEM 上市規則之規定而提供有關本公司之資料。百田石油國際集團有限公司（「本公司」）董事（「董事」）對此共同及個別地承擔全部責任。董事在作出一切合理查詢後確認，就彼等深知及確信：(1) 本報告所載資料在各重大方面均為準確及完整，且並無誤導成份；(2) 本報告並無遺漏其他事項致使本報告所載任何陳述有所誤導；及 (3) 所有在本報告內表達之意見乃經過審慎周詳考慮後始行作出，並以公平合理之基準及假設為依據。

目錄

公司資料	2
簡明綜合損益表	3
簡明綜合損益及其他全面收益表	5
簡明綜合權益變動表	6
簡明綜合財務報表附註	7
管理層討論及分析	11
其他資料	13

公司資料

執行董事

趙智勇先生 (主席)
來俊良先生
林漳先生

非執行董事

謝群女士 (於二零二一年四月一日調任)
楊長春先生 (於二零二一年七月五日獲委任)

獨立非執行董事

關敬之先生
謝群女士 (於二零二一年四月一日調任為非執行董事)
鄭澤豪先生 (於二零二一年四月一日獲委任)
王曉玉先生 (於二零二一年七月五日獲委任)
白旭屏先生 (於二零二一年七月五日辭任)

監察主任

趙智勇先生

公司秘書

鄭潤成先生CPA

獲授權代表

來俊良先生
鄭潤成先生CPA

審核委員會

關敬之先生 (主席)
白旭屏先生 (於二零二一年七月五日辭任)
謝群女士
鄭澤豪先生 (於二零二一年七月五日獲委任)

薪酬委員會

謝群女士 (主席)
白旭屏先生 (於二零二一年七月五日辭任) (主席)
來俊良先生 (於二零二一年四月一日辭任)
鄭澤豪先生 (於二零二一年四月一日獲委任)
王曉玉先生 (於二零二一年七月五日獲委任)

提名委員會

鄭澤豪先生 (於二零二一年四月一日獲委任)
(主席)
謝群女士 (於二零二一年四月一日辭任) (主席)
白旭屏先生 (於二零二一年七月五日辭任)
林漳先生
楊長春先生 (於二零二一年七月五日獲委任)

註冊辦事處

Cricket Square
Hutchins Drive
P.O. Box 2681
Grand Cayman KY1-1111
Cayman Islands

法律顧問

史蒂文生黃律師事務所
香港
皇后大道中28號
中匯大廈4-5樓

香港主要營業地點

香港
灣仔
軒尼詩道48-62號
上海實業大廈
8樓801-802室

開曼群島主要股份過戶登記處

Suntera (Cayman) Limited
Suite 3204, Unit 2A, Block 3
Building D, P.O. Box 1586
Gardenia Court
Camana Bay
Grand Cayman, KY1-1110
Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

卓佳標準有限公司
香港
皇后大道東183號
合和中心54樓

核數師

天健國際會計師事務所有限公司
執業會計師
香港灣仔莊士敦道181號
大有大廈1501-08室

主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司
中國銀行(香港)有限公司

公司網頁地址

www.ppig.com.hk

第三季度業績報告

簡明綜合損益表

截至二零二一年九月三十日止三個月及九個月

	附註	未經審核 截至九月三十日止三個月		未經審核 截至九月三十日止九個月	
		二零二一年 港幣千元	二零二零年 港幣千元	二零二一年 港幣千元	二零二零年 港幣千元
營業額		—	—	—	—
其他收入		97	137	217	215
行政及其他營運開支		(2,016)	(2,027)	(11,893)	(9,550)
融資成本	3	(6,586)	(3,374)	(18,092)	(13,312)
就遞延勘探開支確認之 減值虧損		—	—	—	134
應佔合營企業業績		38	2	38	68
出售附屬公司收益	8	—	—	—	3,882
利息開支豁免		—	19,763	—	19,763
除稅前 (虧損) /溢利	4	(8,467)	14,501	(29,730)	1,200
所得稅	5	—	—	—	—
本期間 (虧損) /溢利		(8,467)	14,501	(29,730)	1,200

第三季度業績報告

	附註	未經審核 截至九月三十日止三個月		未經審核 截至九月三十日止九個月	
		二零二一年 港幣千元	二零二零年 港幣千元	二零二一年 港幣千元	二零二零年 港幣千元
應佔：					
本公司擁有人		(8,482)	14,418	(29,649)	1,767
非控制性權益		15	83	(81)	(567)
		<u>(8,467)</u>	<u>14,501</u>	<u>(29,730)</u>	<u>1,200</u>
每股 (虧損) / 盈利	6				
— 基本 (港仙)		<u>(0.221)</u>	<u>0.438</u>	<u>(0.778)</u>	<u>0.058</u>
— 攤薄 (港仙)		<u>(0.221)</u>	<u>0.438</u>	<u>(0.778)</u>	<u>0.058</u>
股息	7	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

第三季度業績報告

簡明綜合損益及其他全面收益表

截至二零二一年九月三十日止三個月及九個月

	未經審核 截至九月三十日止三個月		未經審核 截至九月三十日止九個月	
	二零二一年 港幣千元	二零二零年 港幣千元	二零二一年 港幣千元	二零二零年 港幣千元
期內 (虧損) /溢利	(8,467)	14,501	(29,730)	1,200
其他全面支出：				
其後可能重新分類至損益 之項目：				
換算國外營運所產生之 匯兌差額	837	(125)	1,133	(1,428)
本期間全面支出總額	(7,630)	14,376	(28,597)	(228)
應佔：				
本公司擁有人	(7,908)	14,345	(28,976)	686
非控制性權益	278	31	379	(914)
本期間全面支出總額	(7,630)	14,376	(28,597)	(228)

第三季度業績報告

簡明綜合權益變動表

截至二零二一年九月三十日止九個月

未經審核

	本公司擁有人應佔								非控制性 權益	總計
	股本	股份溢價	股份儲備	資本儲備	匯兌儲備	可換股 債券儲備	累計虧損	小計		
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元		
於二零二零年一月一日 (經審核)	117,502	998,012	985	—	(1,045)	3,285	(1,114,690)	4,049	17,959	22,008
期內(虧損)/溢利	—	—	—	—	—	—	1,767	1,767	(567)	1,200
本期間其他全面支出	—	—	—	—	(1,081)	—	—	(1,081)	(347)	(1,428)
本期間全面支出總額	—	—	—	—	(1,081)	—	1,767	686	(914)	(228)
發行股份	16,666	58,334	—	—	—	—	—	75,000	—	75,000
於二零二零年九月三十日	<u>134,118</u>	<u>1,056,346</u>	<u>985</u>	<u>—</u>	<u>(2,126)</u>	<u>3,285</u>	<u>(1,112,923)</u>	<u>79,735</u>	<u>17,045</u>	<u>96,780</u>
於二零二一年一月一日 (經審核)	134,168	1,056,346	985	23,559	(2,151)	2,810	(1,139,284)	76,433	24,105	100,538
期內虧損	—	—	—	—	—	—	(29,649)	(29,649)	(81)	(29,730)
本期間其他全面支出	—	—	—	—	673	—	—	673	460	1,133
本期間全面支出總額	—	—	—	—	673	—	(29,649)	(28,976)	379	(28,597)
發行股份	19,311	67,589	—	—	—	—	—	86,900	—	86,900
收購附屬公司非控制性 權益	—	—	—	—	—	—	—	—	5,578	5,578
於二零二一年九月三十日	<u>153,479</u>	<u>1,123,935</u>	<u>985</u>	<u>23,559</u>	<u>(1,478)</u>	<u>2,810</u>	<u>(1,168,933)</u>	<u>134,357</u>	<u>30,062</u>	<u>164,419</u>

簡明綜合財務報表附註

1. 一般資料

本公司根據開曼群島公司法於二零零二年三月六日在開曼群島註冊成立為獲豁免公司。本公司股份自二零零二年七月十二日起在GEM上市。

本公司主要活動為投資控股。本集團之附屬公司主要從事勘探、開採及生產石油及天然氣以及為油氣勘探和開發提供技術服務。

2. 編制基準

該等簡明綜合業績乃根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則、香港公認會計原則及GEM上市規則之適用披露規定編製。

該等簡明綜合業績乃按歷史成本基準編製，該基準大致按兌換為貨品及服務之公平值代價釐定。

編製該等簡明綜合業績所採納之會計政策乃與編製本集團截至二零二零年十二月三十一日止年度之年度財務報表所依循者一致。

3. 融資成本

	未經審核 截至九月三十日止三個月		未經審核 截至九月三十日止九個月	
	二零二一年 港幣千元	二零二零年 港幣千元	二零二一年 港幣千元	二零二零年 港幣千元
可換股債券利息開支及逾期費用	6,500	3,295	17,843	13,073
應付承付票據利息	60	60	180	180
銀行借款及透支利息	26	19	69	59
	<u>6,586</u>	<u>3,374</u>	<u>18,092</u>	<u>13,312</u>

4. 除稅前（虧損）/溢利

除稅前（虧損）/溢利已扣除以下項目：

	未經審核 截至九月三十日止三個月		未經審核 截至九月三十日止九個月	
	二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二零年
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
員工成本（包括董事酬金）				
-薪金、津貼及實物利益	1,618	1,550	4,887	7,085
-退休計劃供款	17	17	45	51
物業、廠房及設備折舊	2	6	7	28

5. 所得稅

	未經審核 截至九月三十日止三個月		未經審核 截至九月三十日止九個月	
	二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二零年
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
本期稅項				
-香港利得稅	—	—	—	—
-中國企業所得稅	—	—	—	—
-其他司法權區	—	—	—	—
本期間所得稅支出	—	—	—	—

由於本集團於本期間並無在香港產生應課稅溢利（二零二零年：無），因而並無計提香港利得稅。

第三季度業績報告

根據中國企業所得稅法（「企業所得稅法」）及企業所得稅法實施條例，本集團中國附屬公司於本期間適用中國企業所得稅率為 25%。於其他司法權區產生之稅項按相關司法權區之通行稅率計算。

由於未能預測可供用作對銷稅項虧損之未來應課稅溢利，故本期間並無就虧損確認遞延稅項（二零二零年：無）。

6. 每股（虧損）/溢利

每股基本及攤薄（虧損）/溢利乃根據下列數據計算：

	未經審核 截至九月三十日止三個月		未經審核 截至九月三十日止九個月	
	二零二一年 港幣千元	二零二零年 港幣千元	二零二一年 港幣千元	二零二零年 港幣千元
本公司擁有人應佔本期間 （虧損）/溢利	<u>(8,482)</u>	<u>14,418</u>	<u>(29,649)</u>	<u>1,767</u>
	千股	千股	千股	千股
本期初已發行普通股	3,836,982	2,937,538	3,354,204	2,937,538
已發行普通股之影響	<u>—</u>	<u>357,790</u>	<u>456,252</u>	<u>120,134</u>
於期末之加權平均普通股數目	<u>3,836,982</u>	<u>3,295,328</u>	<u>3,810,456</u>	<u>3,057,672</u>

由於轉換未兌換可換股債券將減少每股虧損而被視為具有反攤薄影響，故於計算每股攤薄虧損時假設並未進行有關轉換。

7. 股息

董事會不建議派發本期間之股息 (二零二零年：無)。

8. 出售附屬公司收益

於二零一九年十二月三十一日，本公司一間全資擁有之附屬公司與一名獨立第三方簽訂了具有法律約束力之諒解備忘錄，據此，本公司的附屬公司已同意以港幣1元代價出售新運通國際有限公司及其於中呂宋天然氣項目持有89%權益之附屬公司的全部股權。於二零二零年六月十九日，出售交易已完成。

管理層討論及分析

業務及財務回顧

本集團於截至二零二一年九月三十日止期間沒有產生營業額（二零二零年：無）。

本期間本集團錄得本公司擁有人應佔虧損淨額約港幣29,649,000元，而於去年同期，則錄得本公司擁有人應佔溢利淨額約港幣1,767,000元。

本期間之行政及其他營運開支約為港幣11,893,000元，較去年同期增加約港幣2,343,000元或25%。增加乃主要由於收購附屬公司非控制性權益虧損約港幣5,578,000元及由各樣業務開支（包括僱員成本、租金、招待及海外差旅開支等）減少部分抵消所致。

本期間之融資成本約為港幣18,092,000元（二零二零年：約港幣13,312,000元）。利息成本增加乃主要由於可換股債券利息開支之逾期費用所致。

報告期後事項

於二零二一年十一月二日，本公司與東亞油田工程集團有限公司（「東亞」）訂立股份轉讓協議。根據該股份轉讓協議，本公司將出售一間持有菲律賓San Miguel煤礦項目之64%權益的間接全資附屬公司 Mexford Holdings Limited及其附屬公司之全部股權，代價為港幣9,800,000元。

業務回顧及展望

菲律賓南宿霧油氣項目（「SC49」）

SC49 項目位於菲律賓中部宿霧島南端，其位置於之前的鑽井中已發現石油。於二零零九年七月中國國際礦業石油有限公司（「中國國際礦業」）收購 SC49 區塊 80% 的參與權益，並成為 SC49 項目的操作方。本集團於二零一二年十月間接收購中國國際礦業 51% 之已發行股本，並於二零一四年四月增購額外 12%。於收購完成後，本集團最終擁有該項目 50.4% 之實際權益。

二零二零年，由於新冠肺炎疫情，菲律賓政府實施了多項防控措施，包括封城、出市出省須隔離，而且自二零二零年三月起禁止外籍人士進入菲國。馬尼拉和宿務實施社區隔離，直至本報告之日旅行禁令仍生效。中國國際礦業已在菲律賓外交部的背書下派遣人力前往菲律賓，替換在當地駐扎已久的外派人員。因新冠肺炎疫情，SC49 項目鑽井進度延遲。鑽井工作預計在菲律賓政府解除外國人入境限制後恢復。

由於疫情關係，SC49 項目下客戶對原油的需求縮減。但是，中國國際礦業已在積極尋找潛在石油買家。於二零二零年九月，中國國際礦業與當地的原油貿易公司 Boom Oil Inc. 簽署五年期原油購銷合同，買家承諾每天從中國國際礦業採購 60 桶原油。有關此客戶的拉油和銷售活動從二零二零年最後一個季度起開始。但是，因疫情以及 WTI 油價飛漲，原油需求下降，Boom Oil Inc. 暫停拉油。另外，除了買家 Tom's Power Petroleum Distributor Inc. 自二零一六年起不定期拉油之外，中國國際礦業與另一新客戶 ARC Merchandising 開始建立業務，且如果拉油順利，中國國際礦業將與另一新客戶簽訂長期合同。

為了因應市場需求，中國國際礦業計劃於二零二二年，待疫情緩和且菲律賓政府解除外籍人士入境限制後，再鑽數口生產井擴充產能。同時，中國國際礦業已與東亞簽訂合同，將於二零二二年對三口已投產油井進行酸化作業和下泵機械採油，以提升產量。此外，根據開發計畫安排，將於二零二二年新鑽六口生產井，包括五口定向井和一口直井，以增加儲量動用程度，提升油田產能及提高經濟效益。目前相關鑽井設計及施工計畫已完成，鑽井承包商東亞正在進行材料採購及派人準備鑽機設備。六口新生產井及三口現有井的酸化作業完成後將投入生產，預計日產油量將增加至 600 桶以上。

菲律賓San Miguel煤礦項目

San Miguel煤礦項目已進入開發階段。建設第二階段道路之計劃原已開展，令汽車可通行道路延伸至首採區，但後因須待監督環境保護之政府機構發出伐木准證而暫停。建設工程可於伐木准證發出後立即恢復。然而，由於新冠肺炎疫情的爆發，San Miguel煤礦項目仍然無法恢復運作。操作公司——長城礦業能源公司已經遞交暫停運作申請。

展望

鑒於石油和天然氣行業的不確定性以及宏觀經濟環境，本集團對經濟前景仍然保持謹慎。由於新冠肺炎疫情暴跌的原油價格已回升至疫情爆發前的水平，本公司將繼續評估潛在項目尤其是在中小型油田方面的商業可行性，並將繼續努力從金融市場尋求運營資金。同時，本集團將繼續把勘探工作集中在主要操作區塊，即SC49項目，並確保平穩的開發和生產，保持穩定健康的現金流。

其他資料

董事及最高行政人員於本公司或任何相聯法團之股份、相關股份及債券中之權益及／或淡倉

於二零二一年九月三十日，概無董事及本公司最高行政人員於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）之本公司股份、相關股份或債券中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所之任何權益或淡倉，或根據證券及期貨條例第352條須載入本公佈所述之登記冊內之權益或淡倉，或根據GEM上市規則第5.46至5.67條有關董事進行證券交易之規定而須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

主要股東於本公司股份及／或相關股份之權益及／或淡倉

於二零二一年九月三十日，除董事或本公司最高行政人員外，於本公司股份及／或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部之條文須向本公司及聯交所披露之權益及淡倉，或直接或間接擁有附有權利於任何情況下在本集團任何其他成員公司之股東大會上投票之任何類別股本面值5%或以上之權益之人士，或按本公司根據證券及期貨條例第336條須存置之主要股東登記冊所記錄之主要股東如下：

第三季度業績報告

持股人士名稱	所持股份數目 L (附註1)	身份	概約權益百分比
Silver Star Enterprises Holdings Inc.	1,872,055,931 (L) (附註2)	實益擁有人	48.79%
林南	1,872,055,931 (L) (附註2)	受控制公司之權益	48.79%
	270,702,223 (L)	實益擁有人	7.06%
國翔集團 (香港) 有限公司	444,000,000 (L) (附註3)	實益擁有人	11.57%
賀榮國	444,000,000 (L) (附註3)	受控制公司之權益	11.57%
東亞油田工程集團有限公司	260,555,556 (L) (附註4)	實益擁有人	6.79%
Inwood Support Limited	260,555,556 (L) (附註4)	受控制公司之權益	6.79%
李遂卿及賀榮國	260,555,556 (L) (附註4)	受控制公司之權益	6.79%
建銀國際海外有限公司	277,777,777 (L) (附註5)	實益擁有人	7.24%
中國建設銀行股份有限公司	277,777,777 (L) (附註5)	受控制公司之權益	7.24%
中央匯金投資有限責任公司	277,777,777 (L) (附註5)	受控制公司之權益	7.24%

附註：

1 「L」字母指於股份或相關股份之好倉。

- 2 Silver Star Enterprises Holdings Inc.之全部已發行股本由林南先生實益擁有。林南先生被視作於Silver Star Enterprises Holdings Inc.持有之1,872,055,931股股份中擁有權益。
- 3 國翔集團(香港)有限公司之全部已發行股本由賀榮國先生實益擁有。賀榮國先生被視作於國翔集團(香港)有限公司持有之444,000,000股股份中擁有權益。
- 4 東亞油田工程集團有限公司之全部已發行股本由Inwood Support Limited擁有，Inwood Support Limited之68%的股份由李遂卿女士擁有，32%的股份由國翔集團(香港)有限公司擁有。國翔集團(香港)有限公司之全部已發行股本由賀榮國先生實益擁有。因此，李遂卿女士及賀榮國先生被視作於260,555,556股股份中擁有權益。
- 5 該等股份於行使本公司發行給建銀國際海外有限公司之可換股債券附帶之兌換權而可予配發及發行，該可換股債券已於二零一九年三月三十一日到期。建銀國際海外有限公司之全部已發行股本由中國建設銀行股份有限公司擁有，中國建設銀行股份有限公司之57.11%的股份由中央匯金投資有限責任公司擁有。本公司與建銀國際海外有限公司正在就清償安排進行磋商。

除上文所披露者外，於二零二一年九月三十日，據董事所知，除董事或本公司最高行政人員外，概無任何其他人士於本公司股份及/或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部之條文須向本公司及聯交所披露之權益或淡倉，或直接或間接擁有附有權利於任何情況下在本集團任何其他成員公司之股東大會上投票之任何類別股本面值5%或以上之權益，或任何其他主要股東擁有須記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條須存置之登記冊之權益或淡倉。

董事購入股份之權利

於本期間內任何時間，概無授予任何董事、彼等各自之配偶或未滿十八歲子女可透過收購本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲取利益之權利，或由彼等行使任何有關權利；而本公司或其任何附屬公司亦無參與任何安排，令董事、彼等各自之配偶或未滿十八歲子女取得本公司或任何其他法人團體之有關權利。

有關董事進行證券交易之操守準則

本公司已採納有關董事進行證券交易之操守準則，其條款不比GEM上市規則第5.48至5.67條所載之交易必守標準寬鬆。於截至二零二一年九月三十日止整段期間，就本公司所知，所有董事並無違反有關證券交易之操守準則及交易必守標準之情況。

購買、出售或贖回本公司上市證券

本期間內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司上市證券。

優先購買權

本公司之章程細則或開曼群島法例並無有關優先購買權之條文，致使本公司須按比率向現有股東提呈發售新股份。

競爭權益

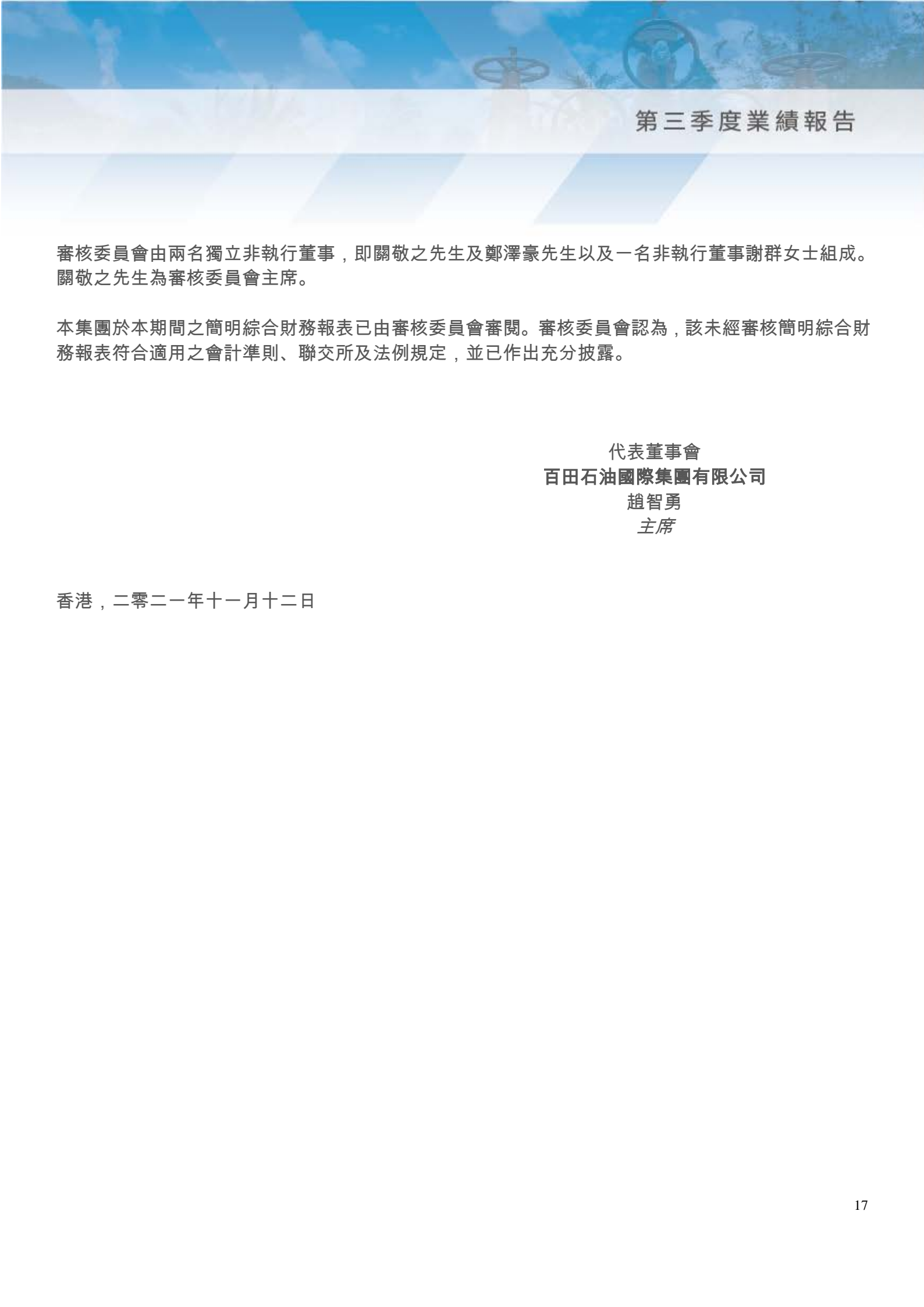
本期間內，董事或本公司管理層股東（定義見GEM上市規則）概無於與本集團業務存在或可能存在競爭之業務中擁有權益。

企業管治常規守則

本期間內，本公司一直遵守載於GEM上市規則附錄十五之企業管治常規守則所載守則條文之規定。

審核委員會

本公司已根據GEM上市規則第5.28及5.33條成立具書面職權範圍之審核委員會。審核委員會之主要職責包括審閱本公司年報、中期報告及季度財務報告，並就此向董事會提出建議及意見。審核委員會亦負責檢討本公司之財務監控、風險管理及內部監控制度。其亦負責向董事會就委任、重新委任及免任外聘核數師提供推薦建議、批准外聘核數師之薪酬及委聘條款、審核及監察外聘核數師之獨立性及客觀性，以及就財務報告及賬目的審閱每年會見外聘核數師不少於兩次。



第三季度業績報告

審核委員會由兩名獨立非執行董事，即關敬之先生及鄭澤豪先生以及一名非執行董事謝群女士組成。關敬之先生為審核委員會主席。

本集團於本期間之簡明綜合財務報表已由審核委員會審閱。審核委員會認為，該未經審核簡明綜合財務報表符合適用之會計準則、聯交所及法例規定，並已作出充分披露。

代表董事會
百田石油國際集團有限公司
趙智勇
主席

香港，二零二一年十一月十二日